Belgjikë

fedasil
FEDERAL AGENCY FOR THE RECEPTION OF ASYLUM SEEKERS

euaa
EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

TË DREJTAT DHE DETYRIMET TUAJA TË PRITJES

Ky informacion është për ju në rast se:

- **jeni nën 18 vjeç**
- **keni ardhur pa prindërit, qoftë vetëm apo me anëtarë të tjerë të familjes**
- **keni aplikuar për azil (e quajtur edhe mbrojtje ndërkombëtare) në Belgjikë.**

Versioni për regjistrim

ALBANIA
N

PËRMBAJTJA

Ju jeni të sigurt në këtë vend 3

Kush do t'ju ndihmojë? 3

Cili është roli i kujdestarit? 3

Kush tjetër mund t'ju ndihmojë? 4

Çfarë do të përfitoni? 6

E drejta për kujdes shëndetësor 8

Informoni stafin dhe kujdestarin 9

Çfarë është një vlerësim i interesave më të mira? 10

E drejta për arsimim 10

E drejta për të punuar 11

Dokumenti juaj i azilkërkuesit 11

Ku do të qëndroni? 12

Si mund të veproni në rast se dikush ju trajton keq? 13

Cilat janë detyrimet tuaja gjatë pritjes? 14

Çfarë ndodh nëse nuk i përmbushni detyrimet tuaja? 15

Rregullat për paraqitjen e kërkesës për azil dhe për udhëtimin drejt vendeve të tjera 16

Çfarë ndodh nëse largoheni drejt një prej vendeve të BE+? 17

Kush mund t'ju ndihmojë nëse nuk bini dakord me një vendim të marrë nga autoritetet? 18

Çfarë ndodh nëse ndryshon ndonjë aspekt i mbështetjes? 19

Të dhënat e kontaktit 20

JU JENI TË SIGURT NË KËTË VEND

U thatë autoriteteve se nuk mund të ktheheni në vendin tuaj sepse jeni në rrezik dhe kërkuat azil. Jeni azilkërkues në Belgjikë.

Është normale nëse gjithçka duket e re. Ju jeni të sigurt në këtë vend dhe nuk do të jeni vetëm.

KUSH DO T'JU NDIHMOJË?

Në Evropë, çdo person nën 18 vjeç konsiderohet fëmijë dhe ka të drejtë të marrë **mbështetje të veçantë**.

Meqenëse jeni këtu pa prindërit tuaj, një i rritur tjetër i quajtur kujdestar do të të ndihmojë me nevojat tuaja. Ky person është i pavarur nga autoritetet.

Nëse nuk e keni takuar ende kujdestarin, do ta takoni sa më shpejt të jetë e mundur.

Deri atëherë, autoritetet do të caktojnë një të rritur tjetër për t'ju mbështetur dhe përfaqësuar.

CILI ËSHTË ROLI I KUJDESTARIT?

Një kujdestar është i gatshëm për t'ju mbështetur dhe përfaqësuar. Kujdestari juaj ju shpjegon gjithçka që duhet të dini rreth qëndrimit tuaj dhe ju ndihmon të gjeni përgjigje për pyetjet tuaja. Për shembull, se si mund të shkoni në shkollë, si mund të vizitoheni tek mjeku, ku do të jetoni, si mund ta gjeni ose të kontaktoni me familjen tuaj.

Nëse keni pyetje të tilla, mund të pyesni edhe stafin e qendrës së pritjes. Ata do t'ju ndihmonin me shumë kënaqësi.

Kujdestari juaj u tregon autoriteteve se çfarë ju nevojitet, ju jep këshilla dhe ju ndihmon në marrjen e vendimeve të rëndësishme.

Gjithmonë mund të shprehni nevojat dhe ndjenjat tuaja dhe t'i tregoni kujdestarit tuaj mendimin që keni.

Nëse keni ndonjë problem me kujdestarin tuaj, i tregoni shërbimit të Kujdestarit ose stafit të qendrës së pritjes.

KUSH TJETËR MUND T'JU NDIHMOJË?

- **Asistenti juaj social** do t'ju ndihmojë me nevojat tuaja të përditshme ose do të kontaktojë me profesionistë të tjerë që mund t'ju ndihmojnë me një problem specifik.
- Një **mjek** ose **infermiere** do t'ju ndihmojë nëse ndiheni i sëmurë, jeni vrarë ose keni nevojë për ndonjë lloj ndihme mjekësore.
- Një **psikolog** do t'ju ndihmojë nëse keni probleme me gjumin ose ndiheni i trishtuar, i zemëruar, i frikësuar, i shqetësuar ose nëse e keni të vështirë të flini.
- Një **avokat** do t'ju ndihmojë të kuptoni dhe mbroni të drejtat tuaja. Ai do t'ju udhëzojë përmes procedurës për moshën ose vendbanimin tuaj.
- Një **përkthyes** mund t'ju ndihmojë të komunikoni në një gjuhë që e kuptoni. Roli i tyre është të përkthejnë saktësisht atë që thoni ju dhe të tjerët.

Çfarë është vlerësimi i moshës?

Nëse keni mbërritur në Evropë pa asnjë dokument që vërteton se sa vjeç jeni dhe nëse autoritetet kanë dyshime në lidhje me moshën tuaj, ata do t'ju kërkojnë të merrni pjesë në një procedurë të quajtur **vlerësimi i moshës**. Në këtë mënyrë, ata mund të vendosin nëse ju konsiderojnë fëmijë apo jo. Nëse ju kërkohet të merrni pjesë në një vlerësim të moshës, kujdestari juaj do t'ju shpjegojë procedurën.

Çfarë mund të bëni nëse dëshironi të kontaktoni familjen tuaj?

- Nëse nuk e dini se ku ndodhet familja juaj, ose keni humbur kontaktin me ta, mund t'i kërkoni ndihmë kujdestarit tuaj ose stafit. Ata do t'ju ndihmojnë të kërkoni për familjen tuaj.
- Nëse e dini se ku ndodhet familja juaj dhe i keni të dhënat e tyre të kontaktit, stafi mund t'ju ndihmojë t'u telefononi nëse dëshironi.
- Nëse keni familje në Evropë, tregojini stafit të qendrës së pritjes gjithçka që dini për familjen tuaj.

Kini kujdes, disa njerëz mund t'ju vënë në rrezik

Ju mund të mendoni të largoheni nga ky vend ose njerëz të caktuar mund të përpiqen t'ju bindin që të largoheni. Kjo mund të jetë e rrezikshme për ju dhe mund të ketë pasoja negative për kërkesën tuaj për azil.

Flisni me kujdestarin tuaj ose me stafin e qendrës së pritjes. Mund t'ua shpjegoni situatën dhe ata mund t'ju këshillojnë.

ÇFARË DO TË MERRNI?

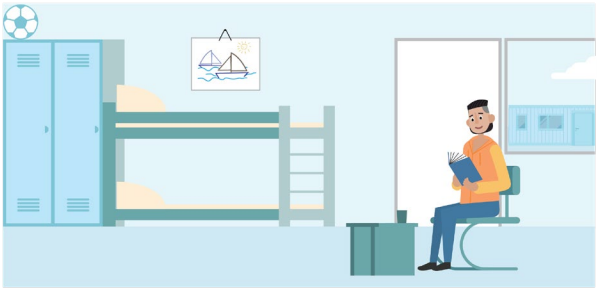
Ju do të përfitoni lloje të ndryshme mbështetjeje ndërkohë që prisni që autoritetet të shqyrtojnë kërkesën tuaj për azil. Kjo quhet **pritje**.

Si fëmijë dhe si azilkërkues, ju keni të drejta, por edhe detyrime që duhet t'i respektoni. Ato shpjegohen në këtë broshurë.

Stafi do t'ju kërkojë të konfirmoni që keni marrë informacionin në këtë broshurë. Nëse nuk i kuptoni pjesët e kësaj broshure ose nëse keni ndonjë pyetje, pyesni kujdestarin tuaj dhe stafin e qendrës së pritjes.

Gjatë qëndrimit tuaj në këtë vend, kujdestari juaj dhe stafi do t'ju japin informacion shtesë në varësi të situatës suaj specifike. Mund të bëni pyetje në çdo kohë.

Ju do të përfitoni:



- një vend për të fjetur

- ushqim

- produkte të higjienës personale

- veshmbathje

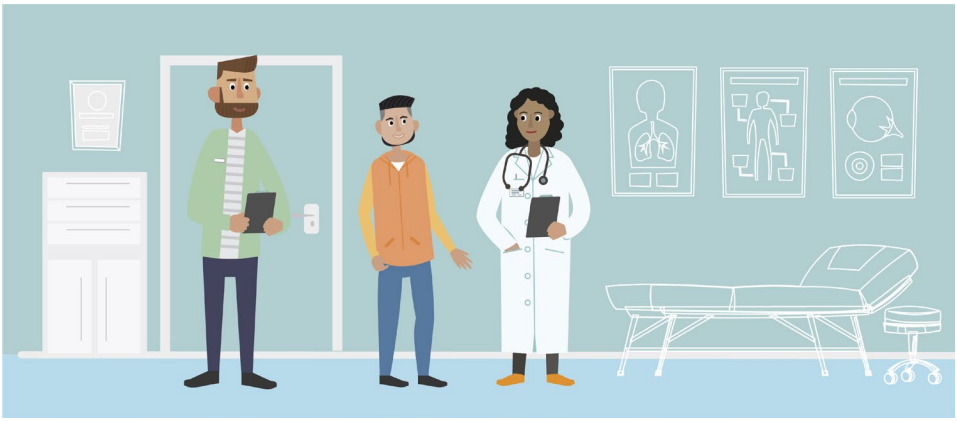
- para për shpenzimet e përditshme

Si është jeta në qendrën e pritjes?

- Një ekip mbikëqyrësish janë të gatshëm t'ju ndihmojnë
- Ju jetoni në një grup së bashku me të rinj të tjerë
- Ju ndiqni mësimet dhe mësoni gjuhën
- Ju merrni pjesë në aktivitete dhe sport
- Keni akses në Wi-Fi
- Nëse jeni nën 15 vjeç ose nëse jeni veçanërisht në gjendje delikate, do të merrni kujdes dhe udhëzime shtesë.

E DREJTA PËR KUJDES SHËNDETËSOR

Autoritetet do të sigurohen që ju të merrni kujdesin e nevojshëm shëndetësor. Ju mund të informoni stafin dhe kujdestarin tuaj për çdo problem mjekësor që keni. Ata do t'ju ndihmojnë të vizitoni një infermiere ose një mjek nëse është e nevojshme.

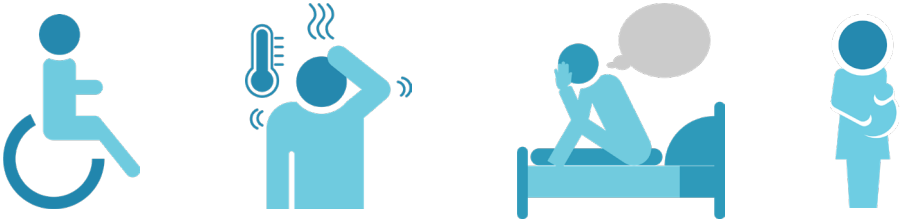


Nëse mjeku e konsideron të nevojshme, ai do të japë me recetë ilaçe, si dhe do të rekomandojë vizita te specialistët.

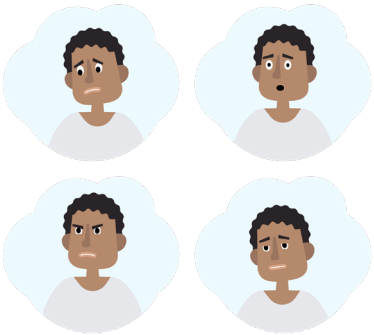
Stafi dhe kujdestari do t'ju tregojnë nëse do t'ju duhet të bëni një kontroll mjekësor me një infermiere ose një mjek. Ata do të kontrollojnë gjendjen tuaj shëndetësore dhe do t'ju japin ndihmën e nevojshme.

Nëse keni një urgjencë mjekësore ose ndonjë plagë që kërkon trajtim urgjent, njoftoni stafin. Nëse ndodheni jashtë vendit ku po qëndroni dhe keni një urgjencë mjekësore ose jeni në rrezik, mund të telefononi falas në numrin e urgjencës 112.

INFORMONI STAFIN DHE KUJDESTARIN NËSE:

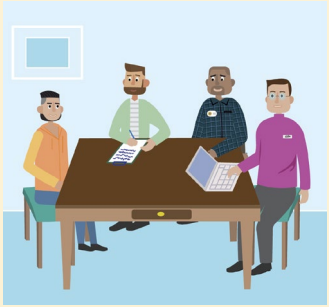


- jeni i sëmurë, jeni vrarë ose keni nevojë për ndihmë urgjente mjekësore ose ilaçe
- përdorni droga ose konsumoni alkool
- jeni përballur me dhunë ose abuzim në të kaluarën ose po përballeni tani
- jeni ose mund të jeni shtatzënë
- nuk ecni dot vetë ose keni vështirësi me dëgjimin dhe shikimin
- jeni shumë të shqetësuar, të mërzitur, nuk flini dot apo keni mendime negative
- ndiheni të pasigurt apo keni frikë nga dikush, qoftë i panjohur apo një person që e njihni
- ju kanë detyruar apo po ju detyrojnë të bëni gjëra kundër dëshirës suaj
- ndiheni i pasigurt për shkak të besimit fetar, se kë do, mënyrës se si visheni ose silleni



Mos harroni, stafi i qendrës së pritjes dhe kujdestari juaj janë këtu për t'ju ndihmuar.

ÇFARË ËSHTË NJË VLERËSIM I INTERESAVE MË TË MIRA?



Është një aktivitet ku autoritetet do t'ju bëjnë pyetje që:

- të kuptojnë **nevojat** tuaja
- të vendosin për llojin e **mbështetjes** që ju nevojitet.

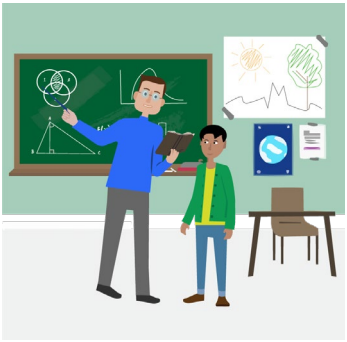
Kjo do t'i ndihmojë autoritetet të marrin vendime të rëndësishme, për shembull se ku do të qëndroni.

Mund të keni besim tek infermierja, mjekun, stafi dhe kujdestari juaj. Mund të ndani çdo gjë me ta.

Asgjë që thoni nuk do të ndahet me askënd tjetër përveç kujdestarit tuaj pa pëlqimin tuaj. Përjashtimi i vetëm është nëse jeta juaj ose e dikujt tjetër është në rrezik.

Nëse nuk doni që kujdestari juaj të jetë i informuar ose i përfshirë, njoftoni stafin. Ata do ta shqyrtojnë kërkesën tuaj dhe do të vendosin bazuar në interesin tuaj më të mirë.

E DREJTA PËR ARSIM



Si fëmijë, ju keni të drejtën të arsimoheni dhe të mësoni. Nëse shkoni në shkollë dhe mbushni 18 vjeç gjatë kësaj kohe, mund të vazhdoni frekuentimin e saj derisa të mbarojë shkollimi.

Pas rreth një muaji, kujdestari juaj dhe stafi do t'ju ndihmojnë të regjistroheni në shkollën lokale. Ata do t'ju informojnë rreth kurseve përgatitore të gjuhës dhe kurseve të tjera. Në Belgjikë, duhet të shkoni në shkollë deri në moshën 18 vjeçare.

Stafi do t'ju tregojë për aktivitete edukative dhe rekreative për t'ju ndihmuar të mësoni, të zhvilloni dhe të krijoni miqësi të reja.

E DREJTA PËR TË PUNUAR

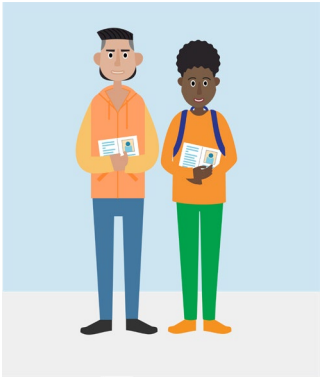
Në varësi të moshës dhe situatës suaj, mund t'ju lejohet të punoni në Belgjikë, nëse dëshironi. Kujdestari juaj dhe stafi i qendrës së pritjes do t'ju japin më shumë informacion.

Ju keni të drejtë të punoni në Belgjikë pas 4 muajsh nga regjistrimi i kërkesës suaj për azil.

Të gjithë djemtë dhe vajzat nën 15 vjeç nuk lejohen të punojnë.

DOKUMENTI JUAJ I AZILKËRKUESIT

Ju do të merrni një dokument personal me emrin dhe fotografinë tuaj. Kjo tregon se jeni azilkërkues në Belgjikë. Këtë duhet ta mbani gjithmonë me vete.



Ky dokument është i rëndësishëm. Kini kujdes të mos e humbisni dhe mos ia jepni askujt tjetër.

KU DO TË QËNDRONI?

Vendi ku do të qëndroni ndërsa autoritetet shqyrtojnë kërkesën tuaj për azil varet nga mosha dhe nevojat tuaja.

Kujdestari dhe stafi do t'ju informojnë se **ku duhet të qëndroni.**

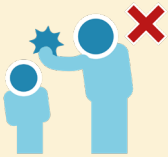
Do të qëndroni në një qendër pritjeje:

Fillimisht, ju qëndroni për rreth një muaj në një qendër vëzhgimi dhe orientimi (QVO). Ju mund të pushoni dhe do të merrni mbështetje. Do të keni një rutinë të përditshme me klasa dhe aktivitete. Do të keni mundësinë të kontaktoni miqtë dhe familjen tuaj.

Pas qëndrimit tuaj në qendrën e parë dhe bazuar në situatën tuaj, do të transferoheni në një qendër tjetër pritjeje. Në atë qendër, mund të shkoni në shkollë, të zhvilloni aktivitete dhe të punoni si nxënës jashtë qendrës.

Do të merrni mbështetje dhe shërbime vetëm në vendin e përcaktuar nga autoritetet.

Pavarësisht vendit ku po qëndroni, ju keni të drejtën të jeni të sigurt.
Askujt nuk i lejohet:



t'ju kërcënojë

t'ju fyejë

t'ju lëndojë

Pavarësisht se kush janë, një person i panjohur apo dikush që e njihni.
Nëse keni ndonjë problem me stafin ose kujdestarin tuaj, mund të flisni hapur.

ÇFARË MUND TË BËNI NËSE DIKUSH JU TRAJTON KEQ?

Mund të flisni me një person të cilit i besoni, me stafin në qendrën e pritjes, me kujdestarin tuaj.

Nëse dikush ju trajton keq, mund ta raportoni këtë te një person që i besoni, stafi në qendrën e pritjes ose kujdestari juaj për të shmangur përsëritjen e kësaj. Kjo quhet "bërje ankese". Stafi do t'ju informojë se si të bëni një ankesë.

Gjithmonë mund t'u kërkoni më shumë informacion autoriteteve, organizatave joqeveritare ose UNHCR-së.

Kujdes!
Nëse ndodheni jashtë vendit ku po qëndroni dhe jeni në rrezik, mund të telefononi falas në numrin kombëtar të urgjencës 112 nga çdo telefon.

CILAT JANË DETYRIMET TUAJA TË PRITJES?

Është e rëndësishme që të tregoni të vërtetën dhe të bashkëpunoni me autoritetet, edhe nëse ndonjëherë ju duket e frikshme dhe e vështirë që të rrëfeni historinë tuaj. Nuk jeni vetëm. Kujdestari dhe stafi juaj janë të gatshëm për t'ju dëgjuar dhe për t'ju ndihmuar me nevojat tuaja të përditshme. Stafi mund t'ju ndihmojë nëse e dinë situatën tuaj.

Kudo që të qëndroni, do të ketë rregulla që duhen ndjekur. Për shembull, duhet të respektoni banorët e tjerë dhe stafin në qendrën e pritjes. Përdorimi i dhunës, alkoolit dhe drogës është i ndaluar.

Stafi do të shpjegojë rregullat dhe pasojat kur nuk ndiqen rregullat.

Është shumë e rëndësishme që ju:

- Të respektoni rregullat e vendit ku qëndroni.
- Të flisni për shqetësimet tuaja. Mund t'ju duket pak e frikshme të flisni për veten me dikë që takoni për herë të parë. Nuk ka asnjë problem nëse prisni pak kohë para se të ndani informacionin, por sa më shpejt që kujdestari dhe asistenti social të mësojnë atë se çfarë po ndodh, aq më mirë mund t'ju ndihmojnë.
- Mos u largoni pa leje nga vendi ku autoritetet ju thanë të qëndroni. Kjo bëhet për sigurinë tuaj!
- Ndiqni ligjet e këtij shteti, të cilat do t'jua shpjegojnë stafi dhe kujdestari juaj.

ÇFARË NDODH NËSE NUK I PËRMBUSHNI DETYRIMET TUAJA?

Nëse ndodh kështu, mund të flisni hapur me kujdestarin tuaj ose me stafin e qendrës së pritjes dhe të shpjegoni situatën tuaj dhe arsyet që keni pasur.

Autoritetet do ta vlerësojnë situatën tuaj dhe do t'ju informojnë juve dhe kujdestarin tuaj nëse vendosin të marrin disa masa.

Autoritetet mund të vendosin që:

- **Ju mund të përfitoni më pak mbështetje**, për shembull, nëse largoheni nga vendi ku autoritetet ju kanë thënë të qëndroni ose nëse nuk bashkëpunoni me autoritetet.
- **Ju mund ta humbni mbështetjen që po përfitoni**nëse tregoheni të dhunshëm ose nëse thyeni rregullat e vendit ku po qëndroni në mënyrë të përsëritur apo të rëndë. Mund të thirret edhe policia.

Tani ndodheni në Belgjikë, e cila është një vend i BE+.
Vendet e BE+ janë:

27 shtetet anëtare të Bashkimit Evropian (BE): Austria, Belgjika, Bullgaria, Danimarka, Estonia, Finlanda, Franca, Greqia, Gjermania, Holanda, Hungaria, Italia, Kroacia, Letonia, Lituania, Luksemburgu, Malta, Polonia, Portugalia, Qipro, Republika e Irlandës, Republika Çeke, Rumania, Sllovakia, Sllovenia, Spanja, Suedia dhe

4 vende të tjera: Islanda, Lihtenshtajni, Norvegjia dhe Zvicra.

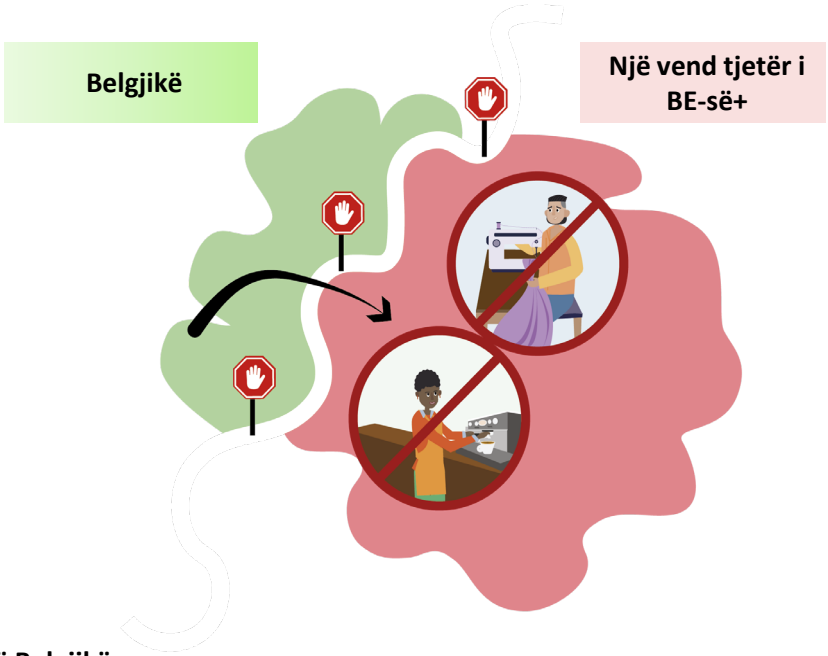
RREGULLAT LIDHUR ME APLIKIMIN PËR AZIL DHE UDHËTIMIN NË VENDE TË BE+

Kujdestari **dhe stafi juaj do t'ju shpjegojnë këto rregulla të rëndësishme. Mund t'u bëni atyre pyetje në çdo kohë.**

- Ju duhet të qëndroni në Belgjikë dhe të mos ikni pa leje në një nga vendet e tjera të BE+.
- Nëse keni anëtarë të familjes në një nga këto vende, autoritetet do t'ju informojnë për të drejtat tuaja mbi ribashkimin familjar. Ju nuk mund thjesht të largoheni.
- Nëse largoheni, do të përballeni me pasoja negative, të cilat shpjegohen në këtë broshurë. Për shembull, do të përfitoni më pak mbështetje gjatë pritjes në vendin tjetër.
- Mos harroni se duhet ta regjistroni kërkesën tuaj për azil në vendin e BE+ ku keni mbërritur fillimisht, me përjashtim të rastit kur autoritetet ju kanë informuar ndryshe.
- Vetëm një nga këto vende është përgjegjëse për të shqyrtuar kërkesën tuaj për azil. Autoritetet në Belgjikë do t'ju tregojnë se cili vend është përgjegjës për këtë.

Ju do të mësoni rreth këtyre procedurave në broshura të veçanta.

ÇFARË NDODH NËSE IKNI PA LEJE NË NJË NGA VENDET E BE+?



Në Belgjikë:

- procedura juaj e azilit mund të ndërpritet.

Në vendin tjetër të BE+:

- autoritetet mund të vendosin t'ju kthejnë në vendin e BE+ prej të cilit jeni larguar.

Nga momenti kur autoritetet ju njoftojnë në lidhje me vendimin e kthimit, ju nuk do të keni më akses në disa të drejta, si për shembull:

- nuk do të përfitoni disa lloje mbështetjeje dhe
- nuk do të lejoheni të punoni.

KUSH MUND T'JU NDIHMOJË NËSE NUK JENI DAKORD ME NJË VENDIM TË MARRË NGA AUTORITETET?

Mund të flisni me kujdestarin tuaj dhe të bëni çdo pyetje.

Së bashku me kujdestarin tuaj mund të kërkoni ndihmë nga një avokat.

Një avokat është një person që i njeh rregullat në këtë vend dhe mund të studiojë situatën tuaj dhe t'ju ndihmojë.

Stafi do t'ju informojë gjithashtu rreth organizatave joqeveritare të cilat gjithashtu mund t'ju ofrojnë informacion dhe ndihmë.

Ju mund të kontaktoni në çdo kohë Agjencinë e Kombeve të Bashkuara për Refugjatët (UNHCR). UNHCR-ja mbron personat që janë detyruar të largohen nga vendi i tyre.

ÇFARË NDODH NËSE NJË PJESË E MBËSHTETJES NDRYSHON?

Nëse autoritetet vendosin të kufizojnë ose anulojnë disa lloje mbështetjeje për shkak të situatës siç shpjegohet në faqen 15, ju do të jeni ende në gjendje:

- të shkoni në shkollë

- të vizitoni një mjek ose një infermiere dhe të merrni ndihmë mjekësore

- të merrni ndihmë bazuar në situatën dhe nevojat tuaja personale, që do të thotë një vend për të fjetur në një vend të vendosur nga autoritetet dhe merrni mbështetje.

Kur autoritetet vendosin të anulojnë mbështetjen e pritjes që ju është dhënë, sepse ju jeni larguar pa leje dhe jeni transferuar në një vend tjetër të BE+, lloji i mbështetjes që do të vazhdoni të merrni do të varet nga situata dhe nevojat tuaja personale. Do të jeni ende në gjendje të shkoni në shkollë.

TË DHËNAT E KONTAKTIT

Nëse keni ndonjë pyetje ose keni nevojë për mbështetje gjatë qëndrimit tuaj, mund të flisni me stafin që punon në qendrën e pritjes:

Mbështetje mjekësore

Mund të flisni me infermieren ose mjekun në qendrën e pritjes.

Mbështetje psikosociale

Mund të flisni me psikologun në qendrën e pritjes.

Konsulenca, asistenca dhe përfaqësimi ligjor

Kujdestari ose punonjësi juaj social mund t'ju ndihmojë të kontaktoni një avokat ose konsulent ligjor.

Nëse nuk qëndroni në një qendër pritjeje, mund të kontaktoni me autoritetin e pritjes (Fedasil):

Info Point Fedasil

Adresa: Rue Héger-Bordet 3, 1000 Brussels

Në Info Point, ka përkthyes të pranishëm për të ndihmuar me përkthimin.

Orari i punës:

E hënë 9:00 - 12:00
E martë 9:00 - 12:00
E mërkurë mbyllur
E enjte 9:00 - 12:00
E premte 9:00 - 12:00
E shtunë mbyllur
E diel mbyllur

Kontakti:

Telefon: 0800 32 746 (nga ora 13:00 deri në orën 16:00)

Email: infopoint_bxl@fedasil.be

Autoritetet e tjera përkatëse:

Zyra e Imigracionit

https://dofi.ibz.be

www.asylumregistration.be

Adresa: Belliardstraat 68, 1040 Brussel

CGRS

www.cgrs.be

www.asyluminbelgium.be

Adresa: Ernest Blerotstraat 39, 1070 Anderlecht

Shërbimi i kujdestarisë

Telefon: 078/15.43.24

Email: tutelles@just.fgov.be

Video informuese rreth kujdestarit

Gjithashtu mund të kontaktoni edhe këto organizata për pyetje në lidhje me:

Linja e ndihmës për fëmijët në rrezik

Nëse ndiheni i lënë pas dore ose në rrezik, mund të telefononi falas:

Flanders: Telefon 1712 ose www.1712.be

Valonia: Telefon 0800 30 030

Mbrojtja e fëmijëve

Keni nevojë për ndihmë?

Child Focus: Telefon 116 000

UNHCR-ja mbron interesat dhe të drejtat e azilkërkuesve dhe refugjatëve

UNHCR Belgium

https://help.unhcr.org/belgium

Telefon +32-472 18 92 65

Nëse keni një urgjencë mjekësore dhe jeni në rrezik, flisni me stafin. Ata do t'ju ndihmojnë.

Nëse ndodheni jashtë vendit ku po qëndroni dhe keni një aksident ose jeni në rrezik, mund të telefononi në këtë numër urgjence falas:

urgjenca mjekësore: 112

policia: 112

Nëse nuk keni telefon, mund t'i kërkoni dikujt të telefonojë në numrin e urgjencës për ju.

Kjo broshurë është vetëm për efekt informimi. Ajo nuk krijon në vetvete të drejta apo detyrime. Agjencia e Bashkimit Evropian për Azilin (EUAA) ka siguruar strukturën kryesore të këtij materiali dhe riprodhimi dhe ndryshimi i kësaj broshure autorizohet nga EUAA vetëm për shtetet anëtare të BE-së. EUAA nuk merr përsipër asnjë përgjegjësi apo detyrim për saktësinë, përmbajtjen, plotësinë, ligjshmërinë ose besueshmërinë e informacionit të përfshirë në këtë faqe
nga shtetet anëtare të BE-së ose nga ndonjë palë tjetër e tretë përgjegjëse. As Agjencia e Bashkimit Evropian për Azilin (EUAA), as
ndonjë person që vepron në emër të EUAA-së nuk është përgjegjës për përdorimin që mund t'u bëhet informacioneve që gjenden në këtë broshurë.

© Agjencia e Bashkimit Evropian për Azilin, 2026

Co-funded by the European Union